

REPUBLIQUE DE GUINEE  
*Travail - Justice - Solidarité*

Loi L/2020/0023/AN

Portant Loi de finances rectificative, exercice 2020

L'ASSEMBLEE NATIONALE,

Vu la Constitution, notamment en ses article 80, 82, 83 et 84 ;

Vu la Loi L/2019/N°0051/AN du 24 décembre 2019, portant loi de finances initiale pour l'année 2020 ;

Après en avoir délibéré, adopte la loi dont la teneur suit :

**I. DISPOSITIONS GENERALES RELATIVES AUX  
RESSOURCES, AUX CHARGES ET A L'EQUILIBRE**

**ARTICLE 1/** Le budget révisé de l'Etat pour l'exercice 2020 est arrêté en recettes à VINGT UN MILLE TROIS CENT SOIXANTE QUATRE MILLIARDS CENT TRENTE NEUF MILLIONS VINGT QUATRE MILLE SEPT CENT TRENTE SEPT Francs Guinéens (21 364 139 024 737 GNF) et en dépenses à VINGT SIX MILLE HUIT CENT VINGT NEUF MILLIARDS TROIS CENT VINGT SEPT MILLIONS QUATRE VINGT SEPT MILLE HUIT CENT CINQUANTE CINQ Francs Guinéens (26 829 327 087 855 GNF) suivant la répartition fixée aux articles 2 et 3 ci-après :



## A- DISPOSITIONS RELATIVES AUX RESSOURCES

ARTICLE 2/ Les recettes révisées du budget de l'Etat se décomposent ainsi qu'il suit :

### RECETTES

TOTALES.....21 364 139 024 737

1- BUDGET GENERAL.....20 626 633 295 203

\* RECETTES FISCALES (HORS BAS).....17 040 590 725 794

\* DONS, LEGS ET FONDS DE CONCOURS.....3 011 860 587 000

Dons Appui Budgétaire.....1 807 569 117 000

Dons Projets et Programmes.....1 204 291 470 000

\* AUTRES RECETTES.....574 181 982 409

### 2- BUDGETS D'AFFECTION

SPECIALE.....737 505 729 534

FONDS NATIONAL DE DEVELOPPEMENT LOCAL/ANAFIC....282 529 426 134

FONDS DE DEVELOPPEMENT DES COMMUNES DE CONAKRY.....381 778 738 400

REGISTRE SOCIAL UNIFIE.....37 818 265 000

FONDS COMMUN DE L'EDUCATION.....35 379 300 000

La ventilation de ces recettes figure en annexe de la présente Loi.

## B- DISPOSITIONS RELATIVES AUX CHARGES

ARTICLE 3/ Le montant des dépenses inscrites au titre du budget de l'Etat dans la loi de finances rectificative pour 2020 se répartit comme suit :



**DEPENSES**

**TOTALES.....26 829 327 087 855**

**1-BUDGET GENERAL.....26**

**091 821 358 321**

**\* DEPENSES COURANTES.....18 985 868 716 460**

**\* Charges Financières de la  
dette.....1 277 999 085 000**

**\* Dépenses de personnel.....6 332 948 147 500**

**\* Dépenses de biens et services.....3 559 460 969 840**

**\* Dépenses de transfert.....7 815 460 514 120**

**\* DEPENSES D'INVESTISSEMENT.....7**

**105 952 641 861**

**\* Immobilisations non financières.....6 904 164 243 861**

**\* Immobilisations financières.....201 788 398 000**

**2-BUDGETS D'AFFECTATION**

**SPECIALE.....737 505 729 534**

**FONDS NATIONAL DE DEVELOPPEMENT LOCAL/ANAFIC.....282 529 426 134**



FONDS DE DEVELOPPEMENT DES COMMUNES DE CONAKRY.....	381 778 738 400
REGISTRE SOCIAL UNIFIE.....	37 818 265 000
FONDS COMMUN DE L'EDUCATION.....	35 379 300 000

## C- CONDITIONS GENERALES DE L'EQUILIBRE FINANCIER

**ARTICLE 4/-** Pour la couverture du déficit budgétaire s'élevant à **cinq mille quatre cent soixante-cinq milliards cent quatre-vingt-huit millions soixante-trois mille cent dix-huit Francs Guinéens** (5 465 188 063 118 GNF), le Ministre chargé des finances est autorisé à :

- contracter des emprunts pour un montant de six mille cinq cent trente-six milliards cinq cent quatre-vingt-deux millions cent quarante-neuf mille six cent soixante-quinze Francs Guinéens (6 536 582 149 675 GNF) ;
- recouvrer des créances sur les entreprises et autres redevables pour deux-cent vingt-quatre milliards six cent cinq millions neuf cent treize mille quatre cent quarante- quatre francs guinéens (224 605 913 444 GNF);
- procéder au remboursement du capital des emprunts pour un montant de mille six cent soixante-dix-neuf milliards francs guinéens (1 296 000 000 000 GNF), dont 913 000 000 000 en emprunts intérieurs et 383 000 000 000 en emprunts extérieurs.

## II. DISPOSITIONS PARTICULIERES

### A- DETAIL DES CREDITS PAR MINISTERES ET INSTITUTIONS

**ARTICLE 5/-** Dans la limite des plafonds fixés à l'article 3 ci-dessus, les crédits y compris FINEX, alloués aux ministères et institutions se présentent comme suit par section et titre (en milliers).




MINISTERE/TITRE	LFI 2020	MODIFICATION	PLFR 2020
INSTITUTIONS & MINISTERES HORS FINEX	19 888 717 321	2 411 318 297	22 300 035 618
<i>FINEX</i>	<i>6 842 000 000</i>	<i>-2 312 000 000</i>	<i>4 530 000 000</i>
INSTITUTIONS & MINISTERES YC FINEX	26 730 717 321	99 318 297	26 830 035 618
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE	372 195 354	117 760 516	489 955 871
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	41 620 553	21 449 480	63 070 033
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	330 559 129	96 311 036	426 870 166
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	15 672	0	15 672
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
PRIMATURE	87 755 396	151 284 517	239 039 913
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	5 895 188	0	5 895 188
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	51 880 782	5 384 516	57 265 298
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	2 164 426	56 400 001	58 564 427
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	27 815 000	89 500 000	117 315 000
<i>T5 FINEX</i>		<i>89 500 000</i>	<i>89 500 000</i>
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	2 018 777 658	-25 728 505	1 993 049 153
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	1 529 293 417	0	1 529 293 417
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	191 017 703	-21 728 455	169 289 248
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	261 900 000	0	261 900 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	36 566 538	-4 000 050	32 566 488
MINISTERE DE L'ADMINISTRATION DU TERRITOIRE ET DE LA DECENTRALISATION	847 390 061	-364 472 454	482 917 606
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	40 585 702	-270 000	40 585 702
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	152 188 654	-40 683 509	111 505 145
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	55 048 120	19 438 952	74 487 072

*Suppl*

*R/E*



T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	599 297 585	-342 957 898	256 339 687
<i>T5 FINEX</i>		72 504 200	72 504 200
<b>MINISTERE DE LA SECURITE ET DE LA PROTECTION CIVILE</b>	<b>358 170 931</b>	<b>-13 168 191</b>	<b>345 002 740</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	283 204 732	0	283 204 732
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	63 375 559	-10 427 191	52 948 368
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	6 849 640	0	6 849 640
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	4 741 000	-2 741 000	2 000 000
<b>MINISTERE DE LA JUSTICE</b>	<b>153 343 099</b>	<b>-35 297 643</b>	<b>118 045 456</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	66 247 533	0	66 247 533
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	55 782 052	-37 304 514	18 477 538
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	21 313 515	3 000 000	24 313 515
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	10 000 000	-993 129	9 006 871
<i>T5 FINEX</i>		4 181 300	4 181 300
<b>MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DES GUINEENS DE L'ETRANGER</b>	<b>404 423 817</b>	<b>-52 666 237</b>	<b>351 757 580</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	98 804 368	0	98 804 368
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	242 619 449	-52 666 237	189 953 213
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	55 000 000	0	55 000 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	8 000 000	0	8 000 000
<b>MINISTERE DU PLAN ET DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE</b>	<b>79 939 229</b>	<b>21 623 969</b>	<b>101 563 198</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	24 702 966	0	24 702 966
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	20 194 050	-4 178 431	16 015 619
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	7 499 813	0	7 499 813
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	27 542 400	25 802 400	53 344 800

*lup*

*8/2*



<i>T5 FINEX</i>		30 802 400	30 802 400
<b>MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES</b>	<b>180 711 609</b>	<b>72 478 442</b>	<b>253 190 050</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	120 400 000	0	120 400 000
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	39 644 331	-4 178 358	35 465 973
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	2 975 078	0	2 975 078
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	17 692 200	76 656 800	94 349 000
<i>T5 FINEX</i>		76 656 800	76 656 800
<b>MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA REFORME DE L'ETAT ET DE LA MODERNISATION DE L'ADMINISTRATION</b>	<b>156 041 953</b>	<b>75 025 991</b>	<b>81 015 961</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	47 732 175	0	47 732 175
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	6 101 807	-847 333	5 254 474
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	27 790 370	238 942	28 029 312
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	74 417 600	-74 417 600	0
<b>MINISTERE DE L'AGRICULTURE</b>	<b>330 143 070</b>	<b>390 503 600</b>	<b>720 646 670</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	132 757 083	0	132 757 083
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	38 916 164	18 186 986	57 103 150
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	9 046 328	0	9 046 328
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	149 423 495	372 316 614	521 740 109
<i>T5 FINEX</i>		463 042 900	463 042 900
<b>MINISTERE DE LA PECHE ET DE L'AQUACULTURE ET DE L'ECONOMIE MARITIME</b>	<b>57 196 342</b>	<b>48 148 199</b>	<b>105 344 541</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	35 337 062	0	35 337 062
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	12 384 380	-4 881 801	7 502 579
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	5 239 900	0	5 239 900

*lupk*

*lupk*

T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	4 235 000	53 030 000	57 265 000
<i>T5 FINEX</i>		51 830 000	51 830 000
<b>MINISTERE DES MINES ET DE LA GEOLOGIE</b>	<b>72 330 389</b>	<b>18 087 515</b>	<b>90 417 904</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	41 004 290	0	41 004 290
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	8 866 273	-3 982 585	4 883 688
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	10 459 426	-500 000	9 959 426
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	12 000 400	22 570 100	34 570 500
<i>T5 FINEX</i>		33 070 100	33 070 100
<b>MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS</b>	<b>762 955 027</b>	<b>631 035 991</b>	<b>1 393 991 018</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	30 171 992	-2 096 000	28 075 992
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	2 058 636	-2 058 636	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	14 899	0	14 899
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	730 709 500	635 190 627	1 365 900 127
<i>T5 FINEX</i>		1 056 471 000	1 056 471 000
<b>MINISTERE DE LA VILLE ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE</b>	<b>107 568 459</b>	<b>-8 971 827</b>	<b>98 596 633</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	33 790 187	0	33 790 187
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	9 595 830	-3 093 827	6 502 003
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	27 186 443	0	27 186 443
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	36 996 000	-5 878 000	31 118 000
<i>T5 FINEX</i>		618 000	618 000
<b>MINISTERE DU COMMERCE</b>	<b>45 372 725</b>	<b>66 998 216</b>	<b>112 370 940</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	34 678 945	0	34 678 945
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	4 643 122	-548 584	4 094 537
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	6 050 658	0	6 050 658

*lype*

*RA*



T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	67 546 800	67 546 800
<i>T5 FINEX</i>		67 156 800	67 156 800
<b>MINISTERE DU TOURISME, DE L'HOTELLERIE ET DE L'ARTISANAT</b>	<b>40 864 934</b>	<b>16 637 963</b>	<b>57 502 897</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	12 107 809	0	12 107 809
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	6 157 125	9 724 963	15 882 088
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	5 600 000	6 000 000	11 600 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	17 000 000	913 000	17 913 000
<b>MINISTERE DE LA SANTE</b>	<b>1 592 347 709</b>	<b>1 177 970 642</b>	<b>2 770 318 351</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	560 452 496	0	560 452 496
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	511 670 437	-83 042 112	428 628 325
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	210 400 001	-8 400 001	202 000 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	309 824 775	1 269 412 756	1 579 237 531
<i>T5 FINEX</i>		182 220 900	182 220 900
<b>MINISTERE DE L'ACTION SOCIALE DES PERSONNES VULNERABLES</b>	<b>168 356 465</b>	<b>4 465 775</b>	<b>172 822 240</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	26 694 727	-700 000	25 994 727
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	29 078 252	-7 795 190	21 283 061
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	29 518 221	-6 000 000	23 518 221
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	83 065 265	18 960 965	102 026 230
<i>T5 FINEX</i>		29 411 400	29 411 400
<b>MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE L'ALPHABETISATION</b>	<b>1 985 280 111</b>	<b>-4 119 725</b>	<b>1 981 160 386</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	1 699 561 471	0	1 699 561 471
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	138 928 367	7 078 138	146 006 506
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	16 476 350	0	16 476 350

*SR*

*SR*



T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	130 313 923	-11 197 864	119 116 060
<i>T5 FINEX</i>		39 928 000	39 928 000
<b>MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE L'EMPLOI.</b>	<b>254 949 371</b>	<b>35 381 234</b>	<b>290 330 604</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	91 043 788	0	91 043 788
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	14 267 073	34 678 709	48 945 781
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	56 595 410	0	56 595 410
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	93 043 100	702 525	93 745 625
<i>T5 FINEX</i>		69 088 800	69 088 800
<b>MINISTERE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION</b>	<b>45 997 753</b>	<b>-16 806 702</b>	<b>29 191 051</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	17 818 677	0	17 818 677
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	5 937 452	-3 123 775	2 813 677
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	1 829 924	0	1 829 924
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	20 411 700	-13 682 926	6 728 774
<b>MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DE L'EMPLOI JEUNE</b>	<b>57 036 341</b>	<b>13 824 610</b>	<b>70 860 951</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	13 628 807	0	13 628 807
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	4 089 740	-1 524 460	2 565 280
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	13 659 835	6 500 000	20 159 835
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	25 657 958	8 849 070	34 507 028
<i>T5 FINEX</i>		16 000 300	16 000 300
<b>ASSEMBLEE NATIONALE</b>	<b>188 777 310</b>	<b>64 628 655</b>	<b>253 405 965</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	100 885 780	0	100 885 780
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	87 891 530	64 628 655	152 520 185
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0

*SR*

*SR*

<b>COUR SUPREME</b>	26 391 777	-337 000	26 054 777
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	6 947 379	0	6 947 379
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	17 081 498	0	17 081 498
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	2 362 900	-337 000	2 025 900
<b>HAUTE AUTORITE DE LA COMMUNICATION</b>	16 006 852	0	16 006 852
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	1 582 081	0	1 582 081
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	14 424 770	0	14 424 770
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL</b>	22 919 460	0	22 919 460
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	11 004 180	0	11 004 180
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	11 915 280	0	11 915 280
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT</b>	8 703 846	-1 586 283	7 117 563
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	2 030 982	0	2 030 982
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	6 621 417	-1 586 283	5 035 134
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	51 447	0	51 447
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>MINISTERE DE LA COOPERATION ET DE L'INTEGRATION AFRICAINE</b>	25 972 409	-8 828 048	17 144 361
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	9 212 259	-28 656	9 183 603
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	12 760 150	-4 799 392	7 960 758
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	4 000 000	-4 000 000	0
<b>SECRETARIAT GENERAL DES AFFAIRES RELIGIEUSES</b>	66 618 084	-7 442 387	59 175 697

*SR*

*SR*

T2 DEPENSES DE PERSONNEL	4 402 871	0	4 402 871
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	1 297 175	1 045 040	2 342 216
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	42 918 038	0	42 918 038
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	18 000 000	-8 487 428	9 512 572
<b>MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DES EAUX ET FORETS</b>	<b>218 818 080</b>	<b>30 555 957</b>	<b>249 374 037</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	142 068 496	-854 000	141 214 496
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	44 645 707	-8 718 343	35 927 364
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	16 400 878	0	16 400 878
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	15 703 000	40 128 300	55 831 300
<i>T5 FINEX</i>		<i>41 186 800</i>	<i>41 186 800</i>
<b>MINISTERE DES TRANSPORTS</b>	<b>84 821 739</b>	<b>22 369 402</b>	<b>107 191 140</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	28 488 620	0	28 488 620
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	8 700 000	-2 630 598	6 069 402
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	24 183 119	18 000 000	42 183 119
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	23 450 000	7 000 000	30 450 000
<i>T5 FINEX</i>		<i>27 000 000</i>	<i>27 000 000</i>
<b>GRANDE CHANCELLERIE DES ORDRES NATIONAUX GUINEE</b>	<b>11 401 534</b>	<b>0</b>	<b>11 401 534</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	470 474	0	470 474
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	10 931 060	0	10 931 060
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE</b>	<b>817 094 110</b>	<b>-18 428 178</b>	<b>798 665 932</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	242 765 364	-6 500 000	236 265 364
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	61 000 474	91 279	61 091 753

g/e

g/e

T4 DEPENSES DE TRANSFERT	486 428 272	1 350 800	487 779 072
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	26 900 000	-13 370 257	13 529 743
<i>T5 FINEX</i>		6 000 000	6 000 000
<b>ADMINISTRATION ET CONTRÔLE DES GRANDS PROJETS</b>	<b>122 720 657</b>	<b>-92 225 000</b>	<b>30 495 657</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	530 763	0	530 763
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	22 189 894	0	22 189 894
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	100 000 000	-92 225 000	7 775 000
<b>MINISTERE DE L'ENERGIE</b>	<b>2 526 444 638</b>	<b>2 929 493 741</b>	<b>5 455 938 379</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	18 087 517	0	18 087 517
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	10 012 972	-4 538 044	5 474 928
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	2 402 001 449	1 060 000 000	3 462 001 449
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	96 342 700	1 874 031 784	1 970 374 484
<i>T5 FINEX</i>		1 892 349 900	1 892 349 900
<b>MINISTERE DES POSTES, TELECOMMUNICATIONS ET DE L'ECONOMIE NUMERIQUE</b>	<b>78 565 010</b>	<b>-10 111 545</b>	<b>68 453 465</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	21 509 427	0	21 509 427
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	2 203 134	-1 111 545	1 091 590
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	8 074 448	-4 000 000	4 074 448
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	46 778 000	-5 000 000	41 778 000
<b>MINISTERE DE L'ELEVAGE</b>	<b>40 151 618</b>	<b>-1 222 658</b>	<b>38 928 961</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	21 707 875	0	21 707 875
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	7 443 744	-15 745	7 427 998
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	11 000 000	-1 206 912	9 793 088
<i>T5 FINEX</i>		8 000 000	8 000 000
<b>MINISTERE DE L'INDUSTRIE, DES PME</b>	<b>54 073 231</b>	<b>18 519 810</b>	<b>72 593 041</b>

SP

SP

T2 DEPENSES DE PERSONNEL	17 060 199	0	17 060 199
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	15 006 749	-1 480 051	13 526 698
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	11 506 283	20 000 000	31 506 283
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	10 500 000	-139	10 499 861
<i>T5 FINEX</i>		0	
<b>MINISTERE DES SPORTS , DE LA CULTURE, ET DU PATRIMOINE HISTORIQUE</b>	<b>188 063 452</b>	<b>7 644 314</b>	<b>195 707 765</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	50 166 246	0	50 166 246
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	114 439 346	7 947 600	122 386 946
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	13 457 860	0	13 457 860
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	10 000 000	-303 286	9 696 714
<b>SECRETARIAT GENERAL A LA PRESIDENCE CHARGE DES SERVICES SPECIAUX, DE LA LUTTE CONTRE LA DROGUE ET LE CRIME ORGANISE</b>	<b>5 667 001</b>	<b>0</b>	<b>5 667 001</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	860 893	0	860 893
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	4 806 108	0	4 806 108
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE BOKE</b>	<b>574 089</b>	<b>0</b>	<b>574 089</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	574 089	0	574 089
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE FARANAH</b>	<b>459 278</b>	<b>0</b>	<b>459 278</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0

8/12

8/12

T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	459 278	0	459 278
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE KANKAN</b>	<b>574 089</b>	<b>0</b>	<b>574 089</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	574 089	0	574 089
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE KINDIA</b>	<b>574 089</b>	<b>0</b>	<b>574 089</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	574 089	0	574 089
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE LABE</b>	<b>574 089</b>	<b>0</b>	<b>574 089</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	574 089	0	574 089
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE MAMOU</b>	<b>344 450</b>	<b>0</b>	<b>344 450</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	344 450	0	344 450
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>REGION DE N'ZEREKORE</b>	<b>688 905</b>	<b>0</b>	<b>688 905</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0

*SR*

*SR*

T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	688 905	0	688 905
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>MINISTERE DU BUDGET</b>	<b>130 623 087</b>	<b>-24 315 582</b>	<b>106 307 506</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	48 536 368	0	48 536 368
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	50 572 366	-14 884 060	35 688 306
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	791 980	0	791 980
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	30 722 373	-9 431 521	21 290 852
<b>MEDIATEUR DE LA REPUBLIQUE</b>	<b>22 556 140</b>	<b>0</b>	<b>22 556 140</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	12 556 140	0	12 556 140
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	0	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	5 000 000	0	5 000 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	5 000 000	0	5 000 000
<b>COMMISSION NATIONALE ELECTORALE INDEPENDENTE</b>	<b>323 550 000</b>	<b>-3 463 429</b>	<b>320 086 571</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	11 500 000	0	11 500 000
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	300 000 000	-3 463 429	296 536 571
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	12 050 000	0	12 050 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>COUR CONSTITUTIONNELLE</b>	<b>21 985 779</b>	<b>0</b>	<b>21 985 779</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	6 380 000	0	6 380 000
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	0	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	15 605 779	0	15 605 779
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>COUR DES COMPTES</b>	<b>52 097 351</b>	<b>0</b>	<b>52 097 351</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	14 987 040	0	14 987 040

*SP*

*SP*

T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	0	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	37 110 311	0	37 110 311
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>HAUTE COUR DE JUSTICE</b>	<b>1 593 653</b>	<b>0</b>	<b>1 593 653</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	0	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	1 593 653	0	1 593 653
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>HAUT CONSEIL DES COLLECTIVITES LOCALES</b>	<b>2 169 836</b>	<b>0</b>	<b>2 169 836</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	0	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	2 169 836	0	2 169 836
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>INSTITUTION NATIONALE INDEPENDANTE DES DROITS HUMAINS</b>	<b>6 854 490</b>	<b>0</b>	<b>6 854 490</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	3 925 210	0	3 925 210
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	0	0
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	2 929 280	0	2 929 280
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	0	0
<b>MINISTERE DE LA CITOYENNETE ET DE L'UNITE NATIONALE</b>	<b>15 022 885</b>	<b>-833 334</b>	<b>14 189 551</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	317 307	0	317 307
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	13 795 578	-833 334	12 962 244
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	910 000	0	910 000

*SP*

*SP*

<b>MINISTERE EN CHARGE DES INVESTISSEMENTS ET DU PARTENARIAT PUBLICS-PRIVES</b>	26 812 452	-2 191 657	24 620 795
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	5 500 000	0	5 500 000
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	11 917 452	-2 191 657	9 725 795
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	7 395 000	0	7 395 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	2 000 000	0	2 000 000
<b>MINISTERE DES HYDROCARBURES</b>	25 199 712	-1 667 831	23 531 881
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	11 010 075	0	11 010 075
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	12 389 637	-1 667 831	10 721 806
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	500 000	0	500 000
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	1 300 000	0	1 300 000
<b>MINISTERE DE L'ASSAINISSEMENT ET DE L'HYDRAULIQUE</b>	180 691 195	339 009 759	519 700 954
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	4 185 420	0	4 185 420
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	35 745 378	28 245 459	63 990 837
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	95 365 898	48 000 000	143 365 898
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	45 394 500	262 764 300	308 158 800
<i>T5 FINEX</i>		272 980 400	272 980 400
<b>MINISTERE DU TRAVAIL ET DES LOIS SOCIALES</b>	0	5 000 000	5 000 000
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	2 650 000	2 650 000
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	2 350 000	2 350 000
<b>MINISTERE DES DROITS ET DE L'AUTONOMISATION DES FEMMES</b>	0	5 000 000	5 000 000

*g/e*

*g/e*

T2 DEPENSES DE PERSONNEL	0	0	0
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	0	3 300 000	3 300 000
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	0	0	0
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	0	1 700 000	1 700 000
<b>AUTRES DEPENSES DE LA PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE</b>	<b>230 414 114</b>	<b>59 723 704</b>	<b>290 137 818</b>
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	2 816 170	0	2 816 170
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	13 207 545	12 651 579	25 859 123
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	82 390 400	-2 327 875	80 062 525
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	132 000 000	49 400 000	181 400 000
<b>DEPENSES COMMUNES</b>	<b>4 162 999 026</b>	<b>1 462 081 974</b>	<b>5 625 081 000</b>
T1 CHARGES FINANCIERES DE LA DETTE		1 277 999 085	1 277 999 085
T2 DEPENSES DE PERSONNEL	352 434 081	180 214 142	532 648 224
T3 DEPENSES DE BIENS ET SERVICES	1 237 697 848	-245 857 161	991 840 687
T4 DEPENSES DE TRANSFERT	999 386 257	1 268 752 790	2 268 139 048
T5 DEPENSES D'INVESTISSEMENT	419 480 840	134 973 117	<b>DLIV. 3 957</b>

#### B. BUDGET D'AFFECTATION SPECIALE

**ARTICLE 6 /** Il est ouvert dans la présente Loi de Finances un Budget d'Affectation Spéciale (BAS) dénommé Fonds Commun de l'Education (FCE) dont le montant en recettes et en dépenses est évalué à **trente-cinq milliards trois cent soixante-dix-neuf millions trois cent mille Francs Guinéens (35 379 300 000 GNF)**.

**ARTICLE 7/** Les recettes de ce BAS proviennent des appuis attendus en 2020 de l'Agence Française de Développement (AFD) et de l'UNICEF sur leurs engagements sous forme de dons pris vis-à-vis du gouvernement en faveur du secteur éducatif.

La ventilation des ressources et dépenses de ce BAS est annexée à la présente loi.

**C. DISPOSITIONS PORTANT MESURES FISCALES D'ACCOMPAGNEMENT DES ENTREPRISES DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN DE RIPOSTE ECONOMIQUE A LA CRISE SANITAIRE DU CORONA VIRUS.**

**ARTICLE 8** / Les fournitures d'eau et d'électricité aux entreprises relevant du secteur du tourisme et de l'hôtellerie sont facturées hors Taxe sur la Valeur Ajoutée (TVA) pour les mois d'avril à décembre 2020.

**ARTICLE 9** / Les charges fiscales des entités évoluant dans le secteur de l'hôtellerie et du tourisme dues au titre d'avril à décembre 2020 sont prises en charge par l'Etat à hauteur de 50%. L'autre moitié fera l'objet de recouvrement échelonné.

De même, la Contribution Foncière Unique (CFU) et de la contribution des Patentes sont réduites de moitié (50%) au titre de 2020 à condition pour les employeurs de renouveler les contrats de travail en cours de leur personnel.

**ARTICLE 10** / Les charges fiscales et sociales des Petites Entreprises réalisant moins de 500 000 000 GNF de chiffres d'affaires et gérées par les services déconcentrés des impôts sont annulées pour la période d'avril à décembre 2020.

**ARTICLE 11** / Les autres secteurs bénéficient de l'exonération de la Taxe d'Apprentissage (TA) de juillet à décembre 2020. Cette exonération est conditionnée par le maintien de l'effectif des salariés et du règlement à eux d'au moins 70% de leur traitement nominal.

**ARTICLE 12** / La production et la commercialisation des équipements de santé et produits assimilés entrant exclusivement dans le cadre de la lutte contre la covid-19 sont exonérées de tous droits et impôts jusqu'au 31 décembre 2020. Les équipements et produits assimilés à usage divers ne sont pas concernés par cette mesure.



**ARTICLE 13/** La présente Loi est sans préjudice sur les dispositions légales et réglementaires en vigueur en matière de constatation, de liquidation et d'ordonnancement des recettes budgétaires de l'Etat.

**ARTICLE 14 /** Les dispositions légales et réglementaires relatifs à tout type de contrôle en matière de recettes budgétaires restent sans changement.

#### **D. DISPOSITION RELATIVE A LA REDUCTION DU TAUX DE LA TAXE SUR LES ASSURANCES**

##### **Taux de la taxe sur les contrats d'assurance**

**ARTICLE 15 /** Les dispositions de l'Article 425 du CGI sont modifiées ainsi qu'il suit :

**Art. 425 :** les taux de la taxe sur les contrats d'assurance ci-dessous visés sont fixés comme suit :

Nature de l'Activité	Taux	
	Ancien	Nouveau
- Assurance sur la vie et rentes viagères	5%	2%
- Assurance sur la santé	12%	3%

#### **E. DISPOSITIONS RELATIVES A LA DEDUCTIBILITE DES PRIMES D'ASSURANCE VIE**

**ARTICLE 16 /** Les dispositions de l'article 96 du Code Général des Impôts sont complétées comme suit :

**Art. 96 :** En raison de la situation sanitaire liée à la pandémie du corona virus, les primes d'assurances sur la vie contractée au profit de l'exploitant individuel et des membres de sa famille, des dirigeants de société et du personnel salarié de l'entreprise sont déductibles pour l'assiette de l'impôt sur les bénéfices au titre des années 2020 et 2021.



**F. DISPOSITION RELATIVE A LA REDUCTION DE 0% DE LA TAXE SUR L'IMPORTATION DES MATIERES PREMIERES DE L'INDUSTRIE**

ARTICLE 17 / Les dispositions de l'article 11 de la Loi L/2019/0051/AN, portant Loi de Finances pour l'année 2020 sont modifiées ainsi qu'il suit :

Art. 11 : Les droits d'entrée à l'importation des matières premières passent de 3% à 0 % de la valeur CAF.

Une disposition réglementaire du Ministre du Budget, sur initiative des services compétents, en fixera les modalités pratiques d'application.

**G.DISPOSITIONS RELATIVES AU TARIF DE LA TAXE SUR LES BOISSONS ALCOOLISEES**

ARTICLE 18/ - L'application du tarif de la taxe sur les boissons alcoolisées applicable aux bières et autres boissons alcoolisées produites en Guinée, objet de l'alinéa 2 de l'article 432 du CGI est suspendue au titre de l'exercice 2020.

**III. DISPOSITIONS FINALES**

ARTICLE 19 /- La date limite des engagements budgétaires pour l'exercice 2020 est fixée au 30 Novembre 2020.

ARTICLE 20 /- Les dépenses engagées et liquidées au cours de l'exercice budgétaire peuvent être payées après la fin de cet exercice au cours d'une période complémentaire dont la durée ne peut excéder trente (30) jours.

ARTICLE 21 /- Lorsqu'une Loi de Finances Rectificative est promulguée au cours du dernier mois de l'exercice budgétaire, les opérations de dépenses qu'elle prévoit peuvent être engagées et payées au cours de cette période complémentaire.



**ARTICLE 22** /- Seules les opérations de régularisation d'ordre comptable peuvent être effectuées au cours de la période d'inventaire d'une durée maximum de deux (02) mois à compter de la fin de l'année civile.

La date de clôture de toutes les opérations budgétaires de l'exercice 2020 est fixée au 28 février 2021.

**ARTICLE 23** /- La présente loi de finances rectificative, exercice 2020, qui entre en vigueur à compter de la date de sa promulgation, sera enregistrée et publiée au Journal Officiel de la République.

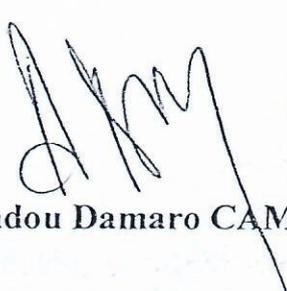
Conakry, le .....24 NOV 2020.....

Pour la Plénière

Le Secrétaire de Séance  
Le 2<sup>ème</sup> Secrétaire Parlementaire

  
  
Hon. Bakary DIAKITE

Le Président de Séance  
Le Président de l'Assemblée Nationale

  
  
Hon. Amadou Damaro CAMARA